

Bruxelles, 23. ožujka 2022.
(OR. en)

7515/22

FIN 357

POP RATNA BILJEŠKA

Od:	Johannes HAHN, član Europske komisije
Datum primitka:	23. ožujka 2022.
Za:	Bruno LE MAIRE, predsjednik Vijeća Europske unije
Predmet:	Prijedlog za prijenos odobrenih sredstava br. DEC 08/2022 u okviru dijela III. – Komisija – općeg proračuna za 2022.

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument DEC 08/2022.

Priloženo: DEC 08/2022



BRUXELLES, 23/03/2022

OPĆI PRORAČUN – 2022.
DIO III. – KOMISIJA, GLAVE: 06

PRIJENOS ODOBRENIH SREDSTAVA BR. **DEC 08/2022**

I

POGLAVLJA – 06 04 Instrument Europske unije za oporavak (EURI)

ČLANAK – 06 04 01 Instrument Europske unije za oporavak (EURI) — periodične isplate kupona i isplata po dospelju	Nedif.	–70 000 000,00
--	--------	----------------

U

POGLAVLJE – 06 05 Mehanizam Unije za civilnu zaštitu (rescEU)

ČLANAK – 06 05 01 Mehanizam Unije za civilnu zaštitu (rescEU)	Obveze	70 000 000,00
	Plaćanja	50 000 000,00

POGLAVLJE – 06 07 Hitna potpora unutar Unije

ČLANAK – 06 07 01 Hitna potpora unutar Unije	Plaćanja	20 000 000,00
--	----------	---------------

I. SMANJENJE

I.1.

a) Naslov

06 04 01 – Instrument Europske unije za oporavak (EURI) — periodične isplate kupona i isplata po dospeljeću

b) Iznosi na dan 17.3.2022.

	Nedif.
1. Odobrena sredstva u proračunu (početni proračun + IP)	140 000 000,00
2. Prijenosi	0,00
3. Ukupna odobrena sredstva za godinu (1 + 2)	140 000 000,00
4. Već iskorištena odobrena sredstva	0,00
5. Raspoloživa odobrena sredstva (3 – 4)	140 000 000,00
6. Predloženo smanjenje	70 000 000,00
7. Ukupna odobrena sredstva do kraja godine (5 – 6)	70 000 000,00
8. Smanjenje kao postotak odobrenih sredstava u proračunu (6 / 1)	50,00 %
9. Smanjenje zbroja prijenosa iz članka 30. stavka 1. točke (b) Financijske uredbe kao postotak završnih odobrenih sredstava za godinu	nije primjenjivo

c) Primitci proizašli iz povrata (preneseni iz prethodne godine)

	Nedif.
1. Odobrena sredstva raspoloživa na početku godine	0,00
2. Odobrena sredstva raspoloživa na dan 17.3.2022.	0,00
3. Stopa izvršenja $[(1 - 2) / 1]$	nije primjenjivo

d) Detaljni razlozi smanjenja

U okviru kamatne linije EURI-ja u 2022. je na raspolaganju 140 milijuna EUR u odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza i odobrenim sredstvima za plaćanje. Komisija nakon preispitivanja svojih projekcija predlaže da se odobrena sredstva za preuzimanje obveza i odobrena sredstva za plaćanje za 2022. smanje za 70 milijuna EUR.

Troškovi dodijeljeni proračunu Unije utvrđuju se na temelju Provedbene odluke Komisije (EU) 2021/1095 o uspostavi metodologije za raspodjelu troškova povezanih s operacijama zaduživanja i upravljanja dugom u okviru instrumenta NextGenerationEU. Troškovi koje snosi proračun Unije za 2022. uključuju troškove financiranja isplata u proračun Unije tijekom 2021. i troškove upravljanja likvidnošću u 2021. Komisija sada može s većom sigurnošću procijeniti troškove financiranja i troškove upravljanja likvidnošću koji će teretiti proračun Unije u 2022. Stoga se 70 milijuna EUR odobrenih sredstava koja će ostati na raspolaganju u liniji nakon prijenosa smatra dostatnima za pokrivanje troškova i apsorpiranje svih manjih promjena do kojih bi još moglo doći do kraja godine.

U skladu s jednostranom izjavom Komisije o proračunskoj razboritosti u vezi s kamatnom linijom EURI-ja (postupak mirenja za proračun za 2022.), Komisija će predložiti da se u razdoblju 2024.–2027. u korist linije EURI-ja mobilizira iznos koji odgovara sadašnjem smanjenju, koji će se staviti na raspolaganje u okviru jedinstvenog instrumenta za razliku do gornje granice.

II. POVEĆANJE

II.1.

a) Naslov

06 05 01 – Mehanizam Unije za civilnu zaštitu (rescEU)

b) Iznosi na dan 17.3.2022.

	Obveze	Plaćanja
1. Odobrena sredstva u proračunu (početni proračun + IP)	101 254 030,00	100 547 220,00
2. Prijenosi	0,00	0,00
3. Ukupna odobrena sredstva za godinu (1 + 2)	101 254 030,00	100 547 220,00
4. Već iskorištena odobrena sredstva	29 274 233,50	21 160 075,05
5. Raspoloživa odobrena sredstva (3 – 4)	71 979 796,50	79 387 144,95
6. Zatraženo povećanje	70 000 000,00	50 000 000,00
7. Ukupna odobrena sredstva do kraja godine (5 + 6)	141 979 796,50	129 387 144,95
8. Povećanje kao postotak odobrenih sredstava u proračunu (6 / 1)	69,13 %	49,73 %
9. Povećanje zbroja prijenosa iz članka 30. stavka 1. točke (b) Financijske uredbe kao postotak završnih odobrenih sredstava za godinu	nije primjenjivo	nije primjenjivo

c) Primitci proizašli iz povrata (preneseni iz prethodne godine)

	Obveze	Plaćanja
1. Odobrena sredstva raspoloživa na početku godine	1 255 286,47	79 129,48
2. Odobrena sredstva raspoloživa na dan 17.3.2022.	1 255 286,47	0,00
3. Stopa izvršenja $[(1 - 2) / 1]$	0,00 %	100,00 %

d) Detaljni razlozi povećanja

Nakon eskalacije ruske invazije na Ukrajinu aktiviran je Mehanizam Unije za civilnu zaštitu (UCPM) na temelju zahtjeva za pomoć koje su poslale najizloženije države članice te Ukrajina i Moldova, kako bi se koordinirala i pružila neposredna pomoć izbjeglicama te osigurao prijevoz robe i opreme koje su države članice ponudile Ukrajini. Iznos hitno potrebne pomoći koja je u okviru UCPM-a ponuđena i pružena u prvim tjednima krize dosad je nezabilježena.

Međutim, humanitarna situacija drastično se pogoršala i potrebne su dodatne mjere kako bi se spriječile teže posljedice. Opseg potreba premašuje sredstva koja su na raspolaganju u okviru UCPM-a i u ovoj je fazi procijenjen na 105 milijuna EUR. Iznos od 35 milijuna EUR preraspodijelit će se u okviru UCPM-a. Stoga se ovim prijenosom predlaže povećanje sredstava u predmetnoj liniji za 70 milijuna EUR u odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza i 50 milijuna EUR u odobrenim sredstvima za plaćanje, čime će se omogućiti nastavak financiranja operacija pomoći povezanih s krizom u Ukrajini u narednim mjesecima.

Predloženim povećanjem sredstava financirat će se sljedeće mjere za odgovor na krizu:

1. Uspostava i stavljanje u funkciju UCPM-ovih čvorišta za teretni prijevoz u Poljskoj, Rumunjskoj i Slovačkoj. To se odnosi na skladištenje, održavanje i nadopunu nenovčane pomoći, goriva i farmaceutskih proizvoda, s nekoliko logističkih točaka u trima zemljama, uključujući trošak osoblja za objedinjavanje pomoći država članica i lokalne troškove prijevoza od čvorišta do Ukrajine.
2. Prijevoz za pružanje nenovčane pomoći država članica Ukrajini, pogođenim susjednim zemljama (Moldova, Poljska i Slovačka) i logističkim čvorištima UCPM-a.
3. MEDEVAC – medicinska evakuacija približno 1 000 ukrajinskih pacijenata u države članice koje su potvrdile da ih mogu primiti.
4. Raspoređivanje zdravstvenih timova za hitne slučajeve (EMT tip 1 i 2). Trenutačno je u Europskim udruženim sredstvima za civilnu zaštitu registrirano šest raspoloživih EMT-ova.

Komisija pozorno prati situaciju u Ukrajini i daljnji razvoj potreba za pomoći. Nastavi li se situacija pogoršavati i potraje li dulje, u skoroj bi budućnosti moglo biti potrebno dodatno povećanje proračunskih sredstava.

II.2.

a) Naslov

06 07 01 – Hitna potpora unutar Unije

b) Iznosi na dan 17.3.2022.

	Plaćanja
1. Odobrena sredstva u proračunu (početni proračun + IP)	8 100 000,00
2. Prijenosi	0,00
3. Ukupna odobrena sredstva za godinu (1 + 2)	8 100 000,00
4. Već iskorištena odobrena sredstva	4 544 043,32
5. Raspoloživa odobrena sredstva (3 – 4)	3 555 956,68
6. Zatraženo povećanje	20 000 000,00
7. Ukupna odobrena sredstva do kraja godine (5 + 6)	23 555 956,68
8. Povećanje kao postotak odobrenih sredstava u proračunu (6 / 1)	246,91 %
9. Povećanje zbroja prijenosa iz članka 30. stavka 1. točke (b) Financijske uredbe kao postotak završnih odobrenih sredstava za godinu	nije primjenjivo

c) Primitci proizašli iz povrata (preneseni iz prethodne godine)

	Plaćanja
1. Odobrena sredstva raspoloživa na početku godine	22 719 885,85
2. Odobrena sredstva raspoloživa na dan 17.3.2022.	22 548 739,72
3. Stopa izvršenja $[(1 - 2) / 1]$	0,75 %

d) Detaljni razlozi povećanja

Odobrena sredstva za plaćanje koja su na raspolaganju u ovoj liniji uskoro će biti iscrpljena. Povećanje sredstava u iznosu od 20 milijuna EUR iskoristit će se za financiranje mjera koje su pokrenute u 2021. i za koje još nisu izvršene isplate, kao što su mjere povezane s digitalnim COVID potvrdama.

Kasnije tijekom godine (ovisno o datumu dospijeca plaćanja) bit će potrebno dodatno povećanje sredstava kako bi se pokrio doprinos za doze cjepiva za cijepljenje u trećim zemljama. Dodatna odobrena sredstva prikupit će se samostalnim prijenosima i/ili prijenosima proračunskog tijela.